

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 74

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Lavoro Bank AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1968
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa - Girokonto - Postcheckguthaben	6 703 429.—	Bankkreditoren auf Sicht	84 583.29
Bankdebitoren auf Sicht	6 153 675.05	Bankkreditoren auf Zeit	220 665 522.40
Bankdebitoren auf Zeit	191 387 680.57	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	9 721 251.62
Wechsel	87 403 620.94	Kreditoren auf Zeit	142 679 104.04
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	101 283 581.58	Sonstige Passiven	2 792 167.83
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	19 114 610.69	Aktienkapital	25 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 623 155.85	Reservefonds	2 900 000.—
Sonstige Aktiven	1 094 583.63	Rückstellungen	13 500 000.—
		Vortrag vom Vorjahr	293 305.58
		Reingewinn	1 728 402.55
	418 764 337.31		418 764 337.31
Bürgschaften Fr. 57 757 159.—		Bürgschaften Fr. 57 757 159.—	
Aufwand	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1968	Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	19 958 051.19	Saldovortrag vom Vorjahr	293 305.58
Kommissionen	14 414.72	Aktivzinsen	21 563 059.63
Bankbehörden und Personal	465 392.47	Kommissionen	1 548 466.31
Geschäfts- und Bürkosten	291 464.24	Ertrag des Wechselportefeuilles	1 262 388.12
Steuern und Abgaben	511 227.15	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	419 484.69
Abschreibungen	324 446.43		
Rückstellungen	1 500 000.—		
Vortrag vom Vorjahr	293 305.58		
Reingewinn	1 728 402.55		
	25 086 704.33		25 086 704.33
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1968		Gewinnverteilung	
Schweizerische Obligationen:	Fr.		Fr.
Kanton Zürich, Bundesbahnen	21 240.—	Dividende für das Jahr 1968	1 000 000.—
Schweizerische Aktien:		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	700 000.—
Finanzgesellschaften	600 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	321 708.13
Ausländische Obligationen:			
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	60 450.—		
Andere	4 462 808.75		
Ausländische Aktien:	478 657.10		
	5 623 155.85		2 021 708.13

Bank Cantrade AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 928 873.61	Bankenkreditoren auf Sicht	8 205 910.72
Coupons	41 398.11	Bankenkreditoren auf Zeit	31 660 579.36
Bankdebitoren auf Sicht	62 162 325.56	Kreditoren auf Sicht	77 519 762.97
Bankdebitoren auf Zeit	4 540 000.—	Kreditoren auf Zeit	12 430 000.—
Wechsel	289 465.20	Sonstige Passiven	16 953 294.52
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	398 068.80	Dividenden	750 000.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	66 101 414.76	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 695 649.76	Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	9 774 070.76	Spezialreserven	5 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	4 212 981.61	Gewinnsaldo	183 482.55
Sonstige Aktiven	558 781.95		
	158 703 030.12		158 703 030.12
Garantien/Akkreditive: Fr. 12 412 188.20		Garantien/Akkreditive: Fr. 12 412 188.20	
Soll	Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968	Haben	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 757 644.61	Saldovortrag aus dem Vorjahr	236 321.83
Passivkommissionen	93 942.50	Aktivzinsen	3 525 907.07
Bankbehörden und Personal	2 108 484.55	Aktivkommissionen	3 124 199.78
Beiträge an Wohlfahrts-einrichtungen für das Personal	311 099.25	Wechselertrag	1 301 710.21
Geschäfts- und Bürkosten	787 027.13	Wertschriftenertrag	602 549.45
Steuern	1 847 763.30	Diverse Einnahmen	351 309.—
Abschreibung auf Mobilien	302 553.45		
Gewinnsaldo:			
Vortrag: 1. Januar 1968	Fr. 236 321.83		
Reingewinn 1968	Fr. 1 697 160.72		
	1 933 482.55		9 141 997.34
	9 141 997.34		

Diskont- und Handelsbank AG., Castagnola-Lugano

Bilanz per 31. Dezember 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse und Postcheckguthaben	48 077.51	Bankenkreditoren auf Sicht	405 455.—
Bankdebitoren auf Sicht	449 830.38	Checkrechnung und Kreditoren auf Sicht	502 884.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	119 693.—	Kreditoren auf Zeit	13 686 706.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	851 730.—	Sonstige Passiven	52 166.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 408 675.—	Aktienkapital	1 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	11 903 420.—	Gesetzliche Reserve	41 000.—
Hypothekaranlagen	280 000.—	Spezialreserve	135 000.—
Wertschriften	20 000.—	Gewinnsaldo	44 558.73
Bankgebäude	667 466.90		
Sonstige Aktiven	118 878.29		
	15 867 771.08		15 867 771.08
Eventualforderungen Fr. 1 316 000.—		Eventualverpflichtungen Fr. 1 316 000.—	
Aufwand	Erfolgsrechnung pro 1968	Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	714 144.35	Gewinnvortrag vom Vorjahr	34 079.43
Kommissionen	191.25	Aktivzinsen	871 624.30
Bankbehörden und Personal	105 539.25	Kommissionen	74 433.40
Geschäfts- und Bürkosten	85 829.10	Ertrag der Wertschriften	1 000.—
Steuern und Abgaben	6 711.45	Ertrag der Liegenschaft	9 500.—
Abschreibungen und Rückstellungen	33 663.—		
Gewinnsaldo:			
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 34 079.43		
Reingewinn pro 1968	Fr. 10 479.30		
	44 558.73		990 637.13
	990 637.13		
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften nach Kategorien gemäß Art. 19, Ziff. 4 der VV zum BSpG		Verwendung des Gewinnsaldos per 31. Dezember 1968	
Schweizerische Obligationen:		Vortrag auf neue Rechnung	Fr.
Finanzgesellschaften	20 000.—		44 558.73

USA - EUROPA - USA



Konnossemente und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

GEBRÜDER GONDRAND AG., BASEL
Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

United States Lines

JACKY, MAEDER & CO., BASEL
Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

Zürcher Bankdirektor übernimmt auf Sommer 1969 in freier Mitarbeit die

Repräsentanz

oder Leitung der

Niederlassung

einer bedeutenden

Bank

oder einer andern (auch ausländischen)

Gesellschaft

in Zürich oder Frankfurt; eventuell auch Aufgaben in der Geschäftsleitung eines renommierten Hauses.

Anfragen mit näheren Angaben sind erbeten unter Chiffre 70149 an Publicitas AG, 3001 Bern.



Elektrische Fass- und Behälterpumpe FLUX

für alle Flüssigkeiten, vielseitig und rationell

Vorführung und Verkauf durch

JACCAZ

Fässer + Zubehöre, 8105 Regensdorf
Althardstr. 257, Tel. (051) 71 20 20

Zu verkaufen oder zu vermieten im Kanton Bern

Fabrikgebäude

mit ca. 800 m² nutzbarer Fläche, Lift und Oelheizung.

Geleiseanschluss möglich. Landreserve. Eignet sich auch als Lagerhaus.

Anfragen an Chiffre OFA 8064 B Orell Füssli-Annoncen AG, 3000 Bern.

Holzwarenfabrik mit Parkettfabrikation

ist umständehalber zu verkaufen, Ausbaufähig und mit gutem Kundenkreis. Grosser Holzlagerplatz.

Geleiseanschluss und Landreserve.

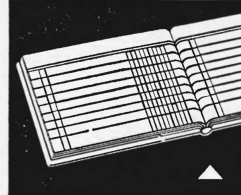
Anfragen unter Chiffre OFA 8063 B Orell Füssli-Annoncen AG, 6000 Luzern.

AG vorm. Schweiz.
Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Inkasso

Im In- und Ausland

Geschäftsbücher
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

Die ADANA Hand-Druckmaschine ermöglicht es Ihnen, Ihre Drucksachen selber, schneller und billiger herzustellen. Schon ab Besitzer einer

Fr. 390.- sind Sie

Hausdruckerei

Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung
Carl Federer, 6002 Luzern,
Weggisgasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

INKASSO

in der ganzen freien Welt besorgt die schweizerische Auskunftei

NOVINFORM AG

Langstrasse 4 8026 Zürich

Zürich Tel. 051/44 60 88
Lausanne Tel. 021/24 22 67
Genf Tel. 022/43 13 60
Basel Tel. 061/23 01 54



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Trosselli
Büro-Organisation

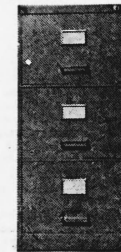
STAHLMÖBEL

REGISTRATURSCHRÄNKE mit Schloss

2 Schubladen Fr. 240.-

3 Schubladen Fr. 290.-

4 Schubladen Fr. 390.-



Lieferung ab Lager

8060 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

Swissreal

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Couponzahlung

für das Geschäftsjahr 1968

Der Jahresbericht 1968 ist soeben erschienen und kann kostenlos bei einer der aufgeführten Banken oder bei der Fondsleitung bezogen werden.

Die Auszahlung der unten genannten Coupons erfolgt ab 31. März 1969 durch die Couponzahlstellen.

Serie A

gegen Coupon Nr. 8 werden ausbezahlt	Fr. 4.65
abzüglich eidg. Verrechnungssteuer	Fr. —.15
netto pro Anteilschein	Fr. 4.50

Serie B

gegen Coupon Nr. 6 werden ausbezahlt	Fr. 4.12
abzüglich eidg. Verrechnungssteuer	Fr. —.12
netto pro Anteilschein	Fr. 4.—

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückstellung-Anspruches ist ein Bruttobetrag von Fr. —.50 bei der Serie A und von Fr. —.40 bei der Serie B massgebend.

Couponzahlstellen:

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Banca del Gottardo, Lugano
Bank in Burgdorf, Burgdorf
Bank in Langenthal, Langenthal
Ersparniskasse Biel, Biel
Genossenschaftliche Zentralbank, Basel, Zürich, Bern, Genf
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur und Zürich
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
Luzerner Landbank AG, Luzern
Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon
Rheintalische Creditanstalt, Allstätten SG
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg

Schweizerische Kreditanstalt Zürich
Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz

Hauptzahlstellen für Coupons:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und sämtliche Geschäftsstellen

Fondsleitung:

SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Zürich

Depotbank:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Revisionsstelle:

FIDES Treuhand-Vereinigung, Zürich

J.R. GEIGY AG, Basel

Dividende 1968

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 wird gemäss Beschluss der Generalversammlung mit Fr. 44.—, netto Fr. 30.80 ab 31. März 1969 zur Auszahlung fällig und mittels Coupon 9 unserer Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich und ihren schweizerischen Niederlassungen sowie beim Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel und beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel, eingelöst.

Basel, den 29. März 1969

J. R. Geigy AG
Der Verwaltungsrat

S.I. La Bellengère S.A., Montreux

Convocazione assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati nello Studio dell'amministratore unico Dott. Alessandro Villa, Corso San Gottardo 35, Chiasso, il 25 giugno 1969, alle ore 10.

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1968.
- 2° Discussione conti esercizio e relazioni amministratore e revisore.
- 3° Nomine statutarie.
- 4° Eventuali.

L'amministratore unico

MINOTERIES DE PLAINPALAIS S.A., GENEVE

Paiement du dividende pour 1968

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 26 mars 1969 le coupon N° 84 des actions nominatives de notre société sera payable sans frais par Fr. 13.— brut, sous déduction de 30% impôt anticipé soit à raison de:

Fr. 9.10 net par action

à partir du 27 mars 1969 à la caisse du siège social, rue des Minoteries 20, à Genève.

Genève, le 26 mars 1969

Le conseil d'administration

SOCIETE DE PARTICIPATIONS FINANCIERES INDUSTRIELLES ET IMMOBILIERES S.A. SION

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 22 mars 1969, le coupon N° 31 des bons de jouissance de notre société sera payable, sans frais, par Fr. 4,285 brut, sous déduction de 30% impôt anticipé, soit à raison de:

Fr. 3.— net par bon

à partir du 24 mars 1969. Le service de caisse des Minoteries de Plainpalais S.A., rue des Minoteries 20, à Genève, est chargé du paiement de cette répartition.

Demandez à l'administration de la FOSC, un exemplaire-spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»